



## Adroddiad Arolygu

Linda Jones

Bangor

Mae'r adroddiad hwn hefyd ar gael yn Saesneg

This report is also available in English

Adroddi

adroddiad heb ei



**Dyddiad Cwblhau'r Arolygiad**

22/09/2020



Adroddiad terfynol heb ei  
gyhoeddi

**Llywodraeth Cymru © Hawlfraint y Goron 2020.**

Cewch ddefnyddio ac aildefnyddio'r wybodaeth sydd yn y cyhoeddiad hwn (ac eithrio'r logos) yn ddi-dâl, mewn unrhyw fformat neu gyfrwng, o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored. Gallwch weld y Drwydded Llywodraeth Agored ar wefan yr Archifau Gwladol, neu gallwch ysgrifennu at The Information Policy Team, The National Archives, Kew, London, TW9 4DU, neu anfon e-bost at: [psi@nationalarchives.gsi.gov.uk](mailto:psi@nationalarchives.gsi.gov.uk)

Rhaid i chi atgynhychu ein deunydd yn fanwl gywir a pheidio â'i ddefnyddio mewn cyd-destun camarweiniol.

# Ynglŷn â'r gwasanaeth

Y math o ofal a ddarperir	Gwarchodwr Plant
Lleoliadau cofrestredig	6
Iaith y gwasanaeth	Cymraeg
Arolygiad blaenorol Arolygiaeth Gofal Cymru	<b>14 Mehefin 2018</b>
A yw hwn yn wasanaeth Dechrau'n Deg?	Nac ydy
A yw'r gwasanaeth hwn yn darparu'r Cynnig Rhagweithiol ar gyfer y Gymraeg?	Mae'r gwasanaeth yn gweithio tuag at ddarparu'r Cynnig Rhagweithiol' ar gyfer y Gymraeg ac mae'n bwriadu dod yn wasanaeth dwyieithog neu mae'n gwneud cryn ymdrech i hyrwyddo defnydd o'r Gymraeg a diwylliant Cymru.

Adroddiad terfynol heb ei gyhoeddi

## Crynodeb

Mae'r gwarchodwr plant a'r cynorthwydd yn deall eu gweithdrefnau diogelu ac yn parchu anghenion a dewisiadau'r plant yn ddigonol. Maent yn dilyn canllawiau Llywodraeth Cymru mewn perthynas â Covid-19 ac yn rhoi arferion ar waith i leihau achosion o groesheintio a chael gwared arnynt lle y bo'n bosibl. Maent yn cadw cofnod presenoldeb ar y cyfan.

Mae'r polisïau a gweithdrefnau a gaiff eu dilyn yn sicrhau bod y plant yn ddiogel ac yn iach. Mae'r teganau a'r cyfarpar wedi'u trefnu'n dda, yn lân, yn amrywiol ac mewn cyflwr da. Dan do, caiff y plant gyfleoedd i chwarae, dysgu ac ymlacio ac mae'r amgylchedd awyr agored yn cynnig lle iddynt fod yn fwy egniol a threulio amser yn yr awyr iach. Mae ardal gysgu benodedig wrth ymyl y brif ystafell chwarae yn rhoi lle tawel i'r plant ymlacio ynddo.

Mae'r arweinwyr yn rheoli'r gwasanaeth mewn modd addas; mae'r dogfennau am y gwasanaeth yn gyfredol ac yn llawn gwybodaeth. Mae'r arweinwyr a'r staff yn mynychu hyfforddiant a chyrsgiau'n rheolaidd i wella arferion a chodi safonau. Mae partneriaethau cadarnhaol â'r rhieni ac mae'r arweinwyr yn sicrhau bod y rhieni'n rhannu gwybodaeth bwysig am eu plant â nhw cyn iddynt ddechrau yn y gwasanaeth. Ers yr arolygiad, mae arweinwyr wedi cadarnhau eu bod yn cofnodi absenoldebau yn y cofnodion presenoldeb dyddiol a fydd yn sicrhau bod cofnodion presenoldeb dyddiol cywir yn cael eu cadw

Arolygiad â phwyslais penodol oedd yr arolygiad hwn ac fe'i cyphaliwyd yn rhithwir. Gofynnem am wybodaeth am y gwarchodwr plant a chwarsom luniau, polisïau a gweithdrefnau mewn perthynas â'r trefniadau cysgu a'r asesiad risg. Cawsom hefyd daith rithwir o amgylch yr ardal gysgu.

## Llesiant

***Roedd hwn yn arolygiad â phwyslais penodol, nid ydym wedi ystyried y thema hon (yn llawn), felly, nid ydym wedi cyflwyno na diwygio unrhyw raddau a ddyfarnwyd yn flaenorol.***

Rydym wedi cynnal yr arolygiad pan nad oedd plant yn bresennol gan mai ein prif ffocws oedd y trefniadau cysgu. Byddwn yn arolygu llesiant plant yn llawn fel rhan o'n arolygiad nesaf o'r gwasanaeth hwn.

## Gofal a Datblygiad

**Roedd hwn yn arolygiad â phwyslais penodol, nid ydym wedi ystyried y thema hon (yn llawn), felly, nid ydym wedi cyflwyno na diwygio unrhyw raddau a ddyfarnwyd yn flaenorol.**

Mae'r gwarchodwr plant a'i chynorthwydd yn deall eu rolau a'u cyfrifoldebau mewn perthynas â diogelu ac yn hyrwyddo ffyrdd iach o fyw yn ddigonol. Er enghraifft, mae eu polisi Covid-19 yn dilyn canllawiau cyfredol Llywodraeth Cymru er mwyn sicrhau bod y plant yn derbyn gofal diogel. Roedd y gwarchodwr plant hefyd yn gallu egluro sut y byddai'n rhoi'r polisi amddiffyn plant ar waith yn foddhaol. Darparodd ddogfennau i ddangos sut y caiff damweiniau a digwyddiadau eu cofnodi, gan gynnwys y rheini a gedwir am blentyn yn cyrraedd gydag anaf sy'n bodoli eisoes. Gofynnir i'r rhieni lofnodi'r cofnodion hyn i gydnabod eu bod wedi cael gwybod amdanynt.

Caiff cofnodion presenoldeb dyddiol eu cadw am y plant yn ogystal â chofnodion am bresenoldeb y gwarchodwr plant a'i chynorthwydd. Mae hyn yn darparu digon o wybodaeth os bydd angen iddynt ddelio ag argyfwng a dangos y gymhareb oedolion i blant ofynnol. Fodd bynnag, yn dilyn trafodaeth â'r gwarchodwr plant a'i chynorthwydd ac ar ôl derbyn gwybodaeth gan asiantaeth arall, cadarnhaodd y gwarchodwr plant ei bod wedi gadael y cynorthwydd gwarchod plant i ofalu am bedwar plentyn dan bump oed ar un achlysur ac nad oedd wedi cofnodi ei habsenoldeb yn gywir.

Mae'r gwarchodwr plant a'i chynorthwydd yn ymateb i anghenion unigol y plant o ran cysgu ac yn sicrhau eu bod yn cofnodi ac yn gyfarwydd â phatrymau cysgu a dewisiadau'r plant cyn iddynt ddechrau yn y gwasanaeth.

## Yr Amgylchedd

***Roedd hwn yn arolygiad â phwyslais penodol, nid ydym wedi ystyried y thema hon (yn llawn), ac felly, nid ydym wedi cyflwyno na diwygio unrhyw raddau a ddyfarnwyd yn flaenorol.***

Mae'r asesiadau risg ysgrifenedig a'r gweithdrefnau yn dangos sut mae'r gwarchodwr plant a'i chynorthwydd yn delio â pheryglon posibl i blant ac yn cael gwared arnynt lle y bo'n bosibl. Mae'r polisi ysgrifenedig ar drefniadau cysgu'n dangos sut y mae'r gwarchodwr plant a'i chynorthwydd yn sicrhau y gall y plant gysgu'n ddiogel ac yn gyfforddus ac y cânt eu monitro'n agos.

Dangosodd y lluniau o deganau a chyfarpar eu bod yn addas ar gyfer oedran y plant a oedd yn mynychu'r gwasanaeth a'u bod yn lân ac mewn cyflwr da. Mae'r mesurau ychwanegol a roddwyd ar waith yn ddiweddar yn cynnwys rhestr wirio diogelwch ysgrifenedig a chofnod ysgrifenedig o ddyletswyddau glanhau, a chânt eu cwblhau a'u cofnodi'n ddyddiol.

Mae gweithdrefnau ar gyfer hyrwyddo arferion hylendid a rheoli heintiau da. Er enghraifft, mae'r polisi 'Covid' yn cadarnhau y caiff cyn lleied o deganau ac adnoddau eu defnyddio â phosibl a chânt eu glanhau a'u newid ar ddiwedd y dydd, a chaiff y cadeiriau gwthio eu diheintio drwy eu glanhau gan ddefnyddio chwistrell gwrthfacterol ar ôl pob plentyn.

Adroddiad terfynol heb ei  
gyhoeddi

## Arwain a Rheoli

**Roedd hwn yn arolygiad â phwyslais penodol, nid ydym wedi ystyried y thema hon (yn llawn), felly, nid ydym wedi cyflwyno na diwygio unrhyw raddau a ddyfarnwyd yn flaenorol.**

Mae'r gwarchodwr plant wedi adolygu ei harferion asesu risg dyddiol ac mae ganddi bellach gofnodion dyddiol ysgrifenedig o ganfyddiadau yn hytrach na chynnal asesiadau gweledol.

Mae'r datganiad o ddiben yn adlewyrchu'r gofal a'r gwasanaeth a ddarperir ac yn rhoi'r wybodaeth sydd ei hangen ar rieni. Mae ffurflenni cofnodion y plant a thrafodaethau â'r rhieni cyn i'w plant ddechrau yn y gwasanaeth yn sicrhau bod y gwarchodwr plant a'i chynorthwydd yn ymwybodol o anghenion a dewisiadau pob plentyn.

Mae'r gwarchodwr plant a'i chynorthwydd yn cydweithio'n agos er mwyn sicrhau eu bod yn cynnig gwasanaeth diogel a hygyrch. Er enghraifft, cydweithiodd y gwarchodwr plant a'r cynorthwydd i ddatblygu polisiau a gweithdrefnau. Maent wedi trefnu cyfarfod goruchwyllo ffurfiol bob chwe wythnos yn ogystal ag arfarniad blynyddol er mwyn trafod a mynd i'r afael â materion sydd heb eu datrys lle y bo'n bosibl. Roedd cadarnhad ysgrifenedig eu bod wedi mynychu sawl cwrs yn ymwneud â gofal plant yn 2020, er enghraifft diogelu, Cymorth Cyntaf a Llesiant yn y Blynyddoedd Cynnar.

Mae'r gwarchodwr plant a'i chynorthwydd yn ymrwymedig i wella canlyniadau i'r plant a'r rhieni. Rhoddwyd camau ar waith i fynd i'r afael ag achosion o ddiffyg eydymffurfio yn yr arolygiad blaenorol ac aethpwyd i'r afael â'r rhan fwyaf o'r argymhellion ar arferion da. Er enghraifft, roedd y cadeiriau uchel a ddarparwyd i'r plant yn rhoi harneisiau â 4/5 pwynt i'r plant ac roedd adnoddau megis bagiau ffa yn creu cornel dawel i'r plant ymlacio a darllen ynddi.

Mae'r gwarchodwr plant a'i chynorthwydd yn hyrwyddo partneriaethau cadarnhaol gyda'r rhieni. Er enghraifft, drwy drafod patrymau cysgu a dewisiadau'r plant â'r rhieni cyn iddynt ddechrau gofalu am eu plant.

**Meysydd i'w gwella, a'r camau a gymerwyd yn ystod yr arolygiad blaenorol**

Rheoliad 15 o Reoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2010 ("Rheoliadau 2010"): Y datganiad o ddiben:

Nid yw'r gwarchodwr plant wedi cynnwys yr holl wybodaeth sydd ei hangen i gydymffurfio.

**Wedi'i gyflawni**

Rheoliad 25 (c) o Reoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2010 ("Rheoliadau 2010"): Peryglon a Diogelwch:

Nid oedd y gwarchodwr plant yn dilyn y gweithdrefnau cywir ar gyfer newid cewynnau a golchi dwylo i gadw'r plant yn ddiogel ac yn iach.

**Wedi'i gyflawni**

Rheoliad 29 o Reoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2010 ("Rheoliadau 2010"): Cyflogi staff:

Nid oedd y gwarchodwr plant yn gallu dangos bod y staff wedi cael eu goruchwyllo a'u harfarnu'n rheolaidd ac yn bwrpasol i drafod eu perfformiad, anghenion hyfforddiant a chyfrannu syniadau er mwyn

**Wedi'i gyflawni**

Adroddiad terfynol heb ei gyhoeddi



<p>Rheoliad 30 o Reoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2010 ("Rheoliadau 2010"): Cadw cofnodion:</p>	<p>gwella'r gofal a ddarperir a chynllunio gweithgareddau ar gyfer y plant.</p> <p>Nid oedd y gwarchodwr plant yn gallu dangos bod cofnodion y plant yn cynnwys yr holl wybodaeth ofynnol.</p>	<p><b>Wedi'i gyflawni</b></p>
<p>Rheoliad 31 o Reoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2010 ("Rheoliadau 2010"): Darparu Gwybodaeth:</p>	<p>Nid yw'r gwarchodwr plant yn rhoi gwybod i AGC am ddigwyddiadau arwyddocaol.</p>	<p><b>Wedi'i gyflawni</b></p>

Adroddiad terfynol heb ei gyhoeddi

Lle na fydd darparwyr yn llwyddo i wella a gweithredu, gallwn uwchgyfeirio'r mater drwy gyflwyno hysbysiad (diffyg cydymffurfio) gweithredu â blaenoriaeth.

**Meysydd lle mae angen gwneud gwelliannau ar unwaith**

Dim

**Meysydd y mae angen eu gwella**

<p>Mae angen i'r gwarchodwr plant sicrhau bod ei chofrestr presenoldeb dyddiol yn dangos pryd mae'n bresennol yn y gwasanaeth yn gywir a'i bod yn cofnodi nifer ac oedrannau'r plant sy'n bresennol.</p>	<p>Rheoliad 30 (1) (a)</p>
--	----------------------------

*Nid ydym wedi cyflwyno hysbysiad (diffyg cydymffurfio) gweithredu â blaenoriaeth y tro hwn. Mae hyn am nad oedd unrhyw risg uniongyrchol na sylweddol na chanlyniadau gwael i'r plant sy'n defnyddio'r gwasanaeth. Rydym yn disgwyl i'r darparwr cofrestredig gymryd camau i unioni hyn, a chaiff y mater ei ystyried eto yn ystod yr arolygiad nesaf.*

Dyddiad Cyhoeddi 17/11/2020

Adroddiad terfynol heb ei  
gyhoeddi